

ЯПОНСКИЕ ХОККУ

Учитель начальных классов
МОУ «СОШ №76»
Богданова О.В.

САРАТОВ

2012г.

Фудзияма



Все засыпал снег
Одинокая старуха
В хижине лесной.
(Басё)

Фудзияма зимой



Чужих меж нами нет
Мы все друг другу братья
Под вишнями в цвету.

(Исса)

Чайные плантации



Пугают их, гонят с полей!
Вспорхнут воробьи и прячутся
Под защитой чайных кустов.

(Басё)

Буддийский храм



Паутинки в вышине
Снова образ Будды вижу
На подножии пустом.

(Басё)

Буддийский храм



Колокол смолк вдалеке,
Но ароматом вечерних цветов
Отзвук его плывёт.

(Басё)

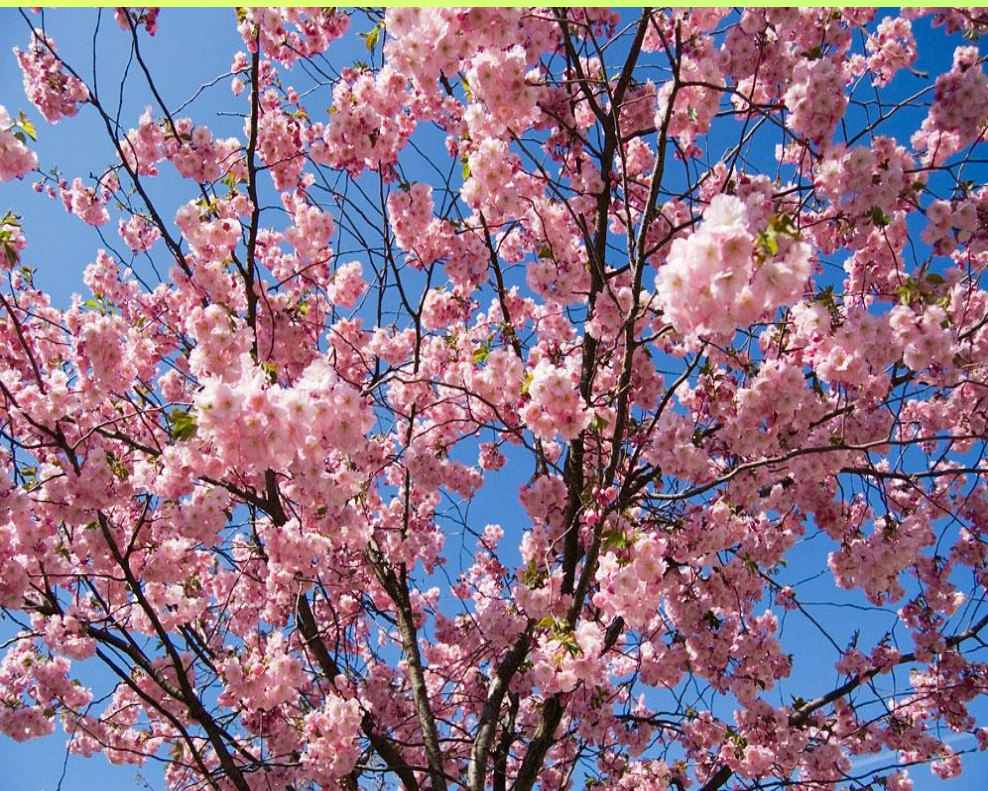
Будда



Аромат хризантем...
В капищах древней Нары
Темные статуи будд.

(Басё)

Цветение сакуры



Облака вишневых цветов!
Звон колокольный доплыл...
Из Уэно или Асануса?

(Басё)

Цветы сакуры



О, сколько их на полях!
Но каждый цветет по-своему-
В этом высший подвиг цветка!

(Басё)

КИМОНО

Со мной под одной кровлей две девушки...
Ветки хаги в цвету
И одинокий месяц.

(Басё)



Веер



Прощальные стихи на веере
Хотел я написать -
В руках сломался он.

(Басё)

Японские дети



Вот причуда знатока!
На цветок без аромата
Опустился мотылек.

(Басё)

Снежные обезьяны

Грустите вы, слушая крик обезьян!
А знаете ли, как плачет ребенок,
Покинутый на осеннем ветру?

(Басё)



Павлин



Как кричит фазан,

Будто это он

Открыл первую звезду.

(Исса)

Живопись



Токио



Мошек легкий рой вверх летит-
Плавучий мост
Для моей мечты.

(Кикаду)

Сад



Не поспела гречиха,
Но потчуют полем в цветах
Гостя в горной деревне.

(Басё)

Дом

Осеннюю мглу
Разбила и гонит прочь
Беседа друзей.

(Басё)



В саду, где раскрылись ирисы
Беседовать со старым другом своим,
Какая награда путнику!

(Басё)

Морепродукты



Церемония чаепития





Список использованных источников

<http://www.yaponika.com/hokku/base>
<http://yaponika.narod.ru/hokku/issa.htm>
<http://www.yaponika.com/hokku/kikaku>
http://www.p-mir.ru/index.php?name=articles1&p=0&lng_current=rus
<http://vbvjpf980.mindmix.ru/>
http://smotra.ru/users/gera_ka/blog/74143/
<http://www.endoterm.ru/upload/41/41737-prigotovlenie-yaponskoy-kuhni.php>
<http://www.fabrikaglamura.ru/forum/t20889,4-.htm>
<http://bashlenta.ru/lastnews/page/37/>
http://www.babyblog.ru/user/Ma_ri_no_4ka/3001517
<http://vyshivka-shema.ru/kartinki-yaponskie-doma.html>
<http://forum.od.ua/showthread.php?t=799423&page=1&>
http://photo.gid.cz/4images/postcards.php?image_id=303&sionid=048811f03f139156a03145a449756b2e
<http://www.liveinternet.ru/users/4246114/post182542735/>
<http://blogs.privet.ru/community/concursu/100367610/>
<http://blogs.privet.ru/community/welcom-kind/tags/1048945>
<http://nevsepic.com.ua/art-i-risovanaya-grafika/2185-pavliny-v-zhivopisi-60-rabot.html>
<http://blogs.privet.ru/community/uchimyap/tags/72137>
<http://www.desktopwallpapers.ru/flowers/download/?pic=752&res=1152>
<http://lori.ru/845684>
<http://www.diary.ru/~vampirjatnik/?tag=67911>
<http://jilpromstroy.ru/tag/razmax/>
<http://mylove.ru/groups/art/diary/66290/>
<http://www.samotur.ru/photo.php?id=138>
<http://conf.7ya.ru/fulltext-thread.aspx?cnf=goods&trd=261203>